

anta Isabel,  
ABRIL 1964

# la guinea española



ño LXI  
m. 1579

# TRANSPORTES GENERALES

TALLER DE REPARACION  
TALLER DE RECAUCHUTADO  
TALLER DE CARROCERIA

## Explotación Líneas

SANTA ISABEL—SAN CARLOS  
BATETE—MOKA—BASUALA  
CONCEPCION

## Factorías de

Repuestos — Accesorios — Cubiertas — Cámaras  
RADIADORES — BATERIAS CARGADAS

## HERRAMIENTAS - FARO

AUTOMOVILES — CAMIONES

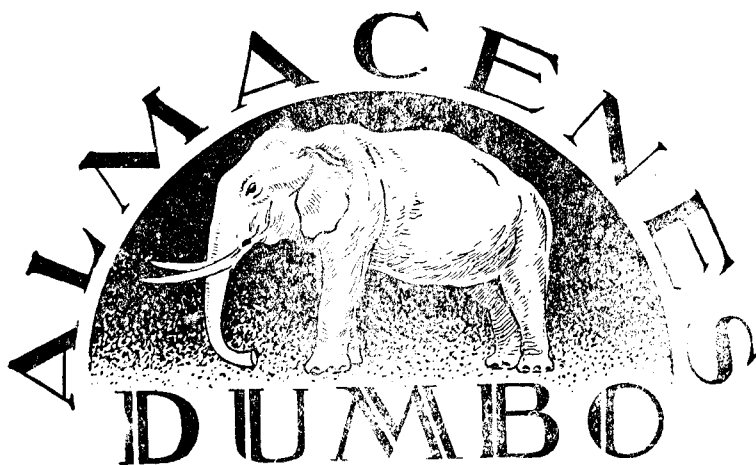


## Transportes Reunidos

AVDA. GENERAL MOLA N.º 50  
SANTA ISABEL FDO. POO.

## de Fernando Poo, S. A.

visítenos y encontrará las mejores calidades a los mejores precios



de  
**JOSE NAUFFAL**  
SANTA ISABEL  
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos  
de Regalo para Señoras, Caballeros y niños.  
Especialidad en objetos de Oro y Plata



Gran surtido en Sedería y Algodones,  
Mantones de Manila, Quimonos,  
Cubrecamas y Mantelerías bordadas  
Ultimas novedades en Bolsos para Señoras.  
Todos los artículos que Ud. requiera los  
encontrará en

**ALMACENES "DUMBO"**

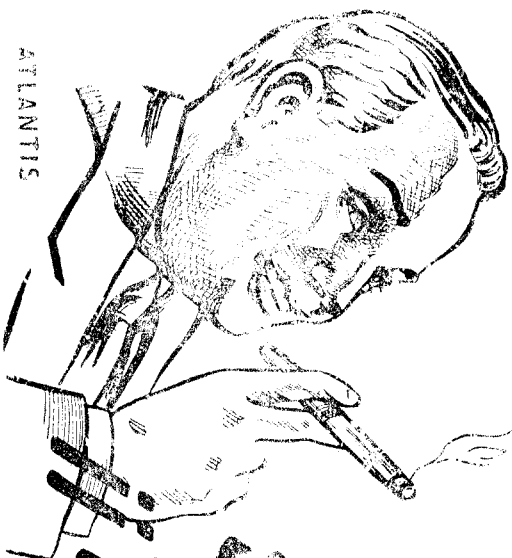


Economizará Ud. mucho visitando esta Casa  
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N<sup>os.</sup> 2 y 4

SANTA ISABEL Y BATA

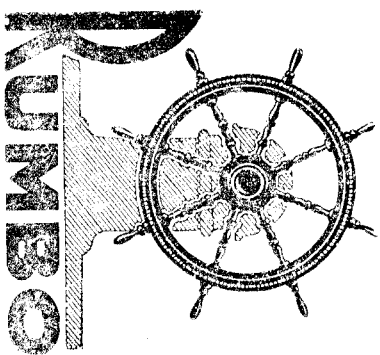
*Los tabacos*



ATLANTIS

*Son..*

*¡¡ Magníficos !!*



# la guinea española

REVISTA MENSUAL PUBLICADA  
POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL  
IDO. CORAZON DE MARIA

Año LXI Núm. 1579

**Santa Isabel, Abril de 1964**

Depósito Legal—F. P. 2—1959.

## Sumario

Págs

**Editorial:** Una condecoración para los Misioneros de Fernando Poo..... **98**

### ESTUDIOS

Industrias Sangoenses preneolíticas de Fernando Poo, *por A. Martín del Molino, C.M.F.* **99**

### INFORMACION Y ACTUALIDAD

San Carlos ciudad Moderna, *por el Doctor Armando Ligero*..... **105**

Figuras que pasan: D. Ramón Nkogo Gombere y Loga, *por Manuel Pérez, C. M. F.* **127**

### PORTADA

Gracias a la labor de las Misioneras  
Concepcionistas en pleno bosque se pue-  
den encontrar verdaderas señoritas.

### SUSCRIPCION

Al año: Ordinario 75 pesetas  
De bienhechores 100 pesetas  
Número suelto 10 pesetas

## **EDITORIAL**

### **UNA CONDECORACION PARA LOS MISIONEROS DE FERNANDO POO**

Entre los agraciados por la *Excma. Diputación de Fernando Poo* con distintas condecoraciones se cuenta la institución que en estas provincias es conocida con la denominación "Misión Católica". El pasado 18 de abril, el Superior Provincial de los Misioneros de Fernando Poo, en nombre de todos ellos, recibía con todos los honores la Medalla de Oro de la provincia de Fernando Poo y Annobón, concedida hasta ahora solamente al Caudillo y al que fué Gobernador General de estos territorios *Excmo. Sr. Almirante D. Faustino Ruiz*. Los misioneros hemos recibido esta condecoración como un estímulo para nuestra futura labor y como un homenaje a esos más de doscientos misioneros que en el decurso de ochenta años han muerto por la evangelización y civilización de lo que hasta ahora ha sido Guinea Española. Refiriéndonos a esos misioneros de ayer podemos los de hoy sin pecar de jactancia, copiar en nuestra revista las palabras de homenaje a la labor misionera pronunciadas por el *Excmo. Sr. Presidente de la Diputación D. Francisco Javier Alzina* en el acto solemne de la imposición de la Medalla de Oro de Fernando Poo y Annobón a los Misioneros.

¿Es necesario razonar la justicia de distinguir a la Misión con la Medalla de Oro de Fernando y Annobón? ¡Hasta las piedras, nunca mejor dicho, recordando las de tantas iglesias, colegios y tumbas como jalonan el paso de los misioneros por ambas islas, proclaman la verdad de que sin ellos no hubiera sido posible el ingreso de los aborígenes en el seno de la verdadera fe ni su incorporación a la civilización y a la cultura moderna! A continuación hace el ilustre disertante una síntesis de la labor misionera que comprende una larga serie de actividades evangelizadoras, culturales y sociales desarrolladas desde que llegaron los primeros misioneros claretianos en 1883 a estas regiones hasta el día de hoy en que "cuando hemos querido —dice— que se les conozca (a los bubis) científicamente para así facilitar el desarrollo de su singular personalidad dentro de los cauces de estos tiempos, tan henchidos de posibilidades, a un misionero hemos tenido que acudir, al Padre Amador Martín del Molino.

El mejorregonero de la labor múltiple misionera, después de las obras mismas de esa labor es sin duda esa sexagenaria revista que nació en aquel tiempo como el "órgano defensor y propulsor de los intereses de Guinea Española". En la abundancia de sus páginas se demuestra con incontables realidades que la historia de Guinea Ecuatorial nunca se podrá escribir prescindiendo de los misioneros. Por eso hoy puede presentarse esta Medalla de Oro como la mejor confirmación y el mejor reconocimiento de estas actividades misioneras que junto a las demás actividades del Gobierno Español han subido a toda nuestra Región Ecuatorial hasta este grado de civilización.

# INDUSTRIAS SANGOENSES PRENEOLÍTICAS DE FERNANDO POO

*Por A. Martín del Molino, C. M. F.*

## La excavación de Banapá

En varias ocasiones apuntábamos en esta revista nuestra sospecha de que ciertos útiles de piedra hallados en la superficie no podían catalogarse, dada su pátina y su forma, dentro del neolítico que estudiábamos.

Esta sospecha se vio plenamente confirmada y resuelta, al encontrar útiles de la misma forma, reunidos en un solo nivel, bajo tierra, sin mezcla con otras piezas del neolítico. El nivel a que nos referimos que es el nivel del paleolítico descubierto en Fernando Poo, apareció en la excavación realizada en Banapá, junto al Seminario, para construcción de un gran depósito de agua en Diciembre de 1963. Debido a la magnitud de esta excavación de 40 por 50 ms. y por 5 de profundidad, nos ha sido posible estudiar dos interesantes culturas: la «cultura de los pozos» de hace unos mil años perteneciente al Carboneras Final del Neolítico de Fernando Poo y una civilización claramente preneolítica.

Al despejar de la maleza el suelo que iba a ser excavado, se notaron algunos trozos insignificantes de ce-

rámica Buelá, lo cual no tenía importancia, pues esta cerámica se halla por toda la isla, pero aquí se hallaba mezclada con algunos otros que parecían a la vez del carboneras y del Balaopí. A los 20 cms. de excavación vióse ya un nivel bastante claro de población: arcilla quemada en los hogares, palmito carbonizado, ceniza, etc. El nivel daba muestras de un Carboneras de transición al Bolaopí. Un corte de cinco metros de profundidad nos descubría el primer pozo, que indudablemente estaba realizado por hombres, excavado probablemente con palos, tal como hacían los bubis para pozos semejantes que servían de trampas de caza. Pero aquí no eran trampas de caza. Estaban rellenos de desperdicios de de casa y cocina y su boca se abría al nivel de población descubierto a los 20 cms. Al seguir la excavación íbamos notando con sorpresa que los pozos se repetían a intervalos de dos o tres metros. En una superficie de 3 por 10 ms. contábamos 7 pozos.

Por término medio la boca de los pozos tiene una anchura de 60 a 80 cms, más abajo se ensancha hasta un diámetro de 120 cms. y el pozo desde hasta una profundidad máxima de 370 cms. y ordinariamente a 3 m. Por



Instrumento bifaz tipo

kaliniense 

Punta sobre lasca aplanada



su situación podemos sospechar que las casas en esta época del Carboneras final habrían de estar muy juntas y ser pequeñas. Examinando detenidamente estos pozos se encuentra en ellos: a) residuos de cocina: cenizas, tierras quemadas, leña y palmiste quemado, b) desperdicios de casa, piedras, algunas de ellas rodadas traídas de los ríos, vasijas inservibles y cascotes, hachuelas de piedra rotas del tipo Carboneras, manos de mortero con hoyuelos, barreduras y c) residuos de comida; conchas y sobre todo vértebras y espinas de pececillos.

No vamos a detenernos más en el estudio de esta cultura. Basta decir que una estación semejante de pozos se descubrió hace tiempo al construirse el actual campamento de Concepción y últimamente se ha descubierto otra en

la nueva autopista para el aeropuerto.

El nivel del Carboneras Final se extiende aquí a una profundidad que nunca baja — fuera de los pozos— de los 40 cms. Bajo este nivel yace otro nivel totalmente estéril constituido por arcillas de arrastre y sedimentación y a la profundidad de un metro y medio aproximadamente hicieron su aparición los útiles claramente preneolíticos. Se hallan estos útiles sueltos y aislados, sin ningún resto de cerámica, sin ningún útil de cocina, sin el negro del palmiste carbonizado y sin ninguna señal de población como sucede en las estaciones neolíticas.

Las piezas, consideradas en sí mismas, se presentaban profundamente alteradas en la superficie, impregnando a la tierra que las rodeaba de ocre amarillentos, rojizos o bien grises. La superficie, pues, de la pieza apare-

cía con el semento del basalto muy comido, sobresaliendo notablemente de él los cristales de augita y olivino y estado todo recubierto de una capa polvorienta de los mismos ocre. Esta pátina o alteración de la superficie se ha ido realizando poco a poco, al contacto con la tierra en un proceso de conversión del basalto en arcilla. Comparando esta alteración con la que presentan las nuestras del primer periodo neolítico Carboneras ya a primera vista podemos conjeturar el gran espacio de tiempo que separa al neolítico de la civilización que ahora descubrimos. Un metro y medio más abajo de este nivel preneolítico se veía la roca primitiva volcánica. Podría suponerse que el preneolítico descubierto se desarrolló hacia la mitad del tiempo que transcurre entre la última volcanización general del norte de la isla y nuestros días

## El Sangoense del Africa ecuatorial

Si tomando por centro a Fernando Poo trazáramos un arco que partiera desde Angola, siguiera por el Congo y el Niger hasta terminar en el Senegal, habríamos delimitado una zona africana de características prehistóricas especiales que contrasta con el resto del Continente. Mientras fuera de este círculo: Africa del Norte. Africa Oriental, Unión Surafricana, los hallazgos prehistóricos se han sucedido rápidamente y hoy constituyen estas regiones una de las zonas mejor estudiadas del mundo, dentro de él, en el Africa Central Occidental, la prehistoria se halla todavía en ciernes,

sin poder ofrecer un sistema claro de la sucesión temporal de sus culturas.

Indudablemente aquí el hombre ha de ser tan antiguo como en el resto del continente euroafricano. Sus huellas grabadas en las piedras que utilizó hace 100.000 o más años han de descubrirse ya sea en la superficie o bajo tierra. Por esto mismo, cualquier hallazgo en esta zona de Africa es de gran interés, ya que queda mucho por hacer para seguir al hombre desde que vino a estas tierras hasta ahora.

Algunos hallazgos claros de las industrias primitivas del hombre: cantos rodados retocados y las famosas hachas de mano chelenses se citan en el Congo, Ghana y Costa de Marfil. Después de estas industrias, casi iguales en toda la humanidad y que constituyen el Paleolítico inferior, el hombre entró en una nueva época de especialización en sus útiles de piedra: cada región adopta técnica y formas propias. En nuestra región del Africa central occidental nació también una industria derivada de las hachas de mano conocida con el nombre de Sangoense. Recibe este nombre del yacimiento de la bahía de Sango en las orillas occidentales del gran lago de Victoria, en Uganda.

Con el Sangoense comienza el Paleolítico medio. Alguna estación del Sangoense se remonta a los 40.000 años antes de Cristo. Donde ahora es bosque ecuatorial cuando, nació el sangoense, había desiertos y praderas, como en el actual Kalahari. Más tarde todo el Africa fue un gran bos-

que que tuvo que retroceder en épocas posteriores. Durante todos estos largos periodos el Sangoense se mantiene monótono hasta casi acercarse a nuestra era, terminando en los neolíticos de transición sangoense o tumbiense de pueblos agrícolas, como el ya investigado en Fernando Poo.

El núcleo principal de estaciones sangoenses se halla en el Congo norte de Angola y Uganda, de donde se ramifica para el Este de Africa, para el Gabón, Níger, Malí, Guinea y Senegal. Las estaciones estudiadas más próximas a Fernando Poo son las de Congo—Brazaville y Gabón.

En nuestra Guinea Ecuatorial continental ha de haber muchas estaciones del Sangoense, principalmente en las montañas aún sin investigar.

El utillaje del Sangoense es en general muy tosco y esta permanencia de sus formas toscas sin evolución hace que sea difícil en nuestra zona distinguir periodos y etapas en el tiempo que transcurre por todo el paleolítico medio y superior. No obstante, se distinguen para el Congo y Uganda varios periodos con los siguientes nombres: Kaliniense. Dyokociense, Lumpembiense y Tshitoliense.

En el primer periodo las hachas de mano evolucionan hacia cinceles, gu-bias, y tranchet o hachas talladas de corte alargado en abanico. Aparecen las armas constituidas por puntas foliaceas

A esto hay que añadir lo típico del sangoense que son los picos de doble punta en forma de proa de cayuco que servirían probablemente para re

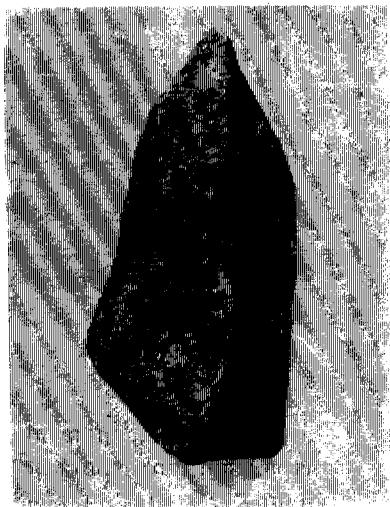


Pico doble en forma de proa de cayuco

mover la tierra. Durante el Dyokociense se perfeccionan las armas, fabricándose puñales manuales con retoques finos. En el Lupembiense alcanza la facies sangoense su apogeo. Aquí los puñales son reemplazados por puntas foliaceas en forma de laurel para montar sobre azagayas. Por fin, en el Tshitoliense el instrumental se reduce a menor tamaño, utilizándose como arma la punta de flecha.

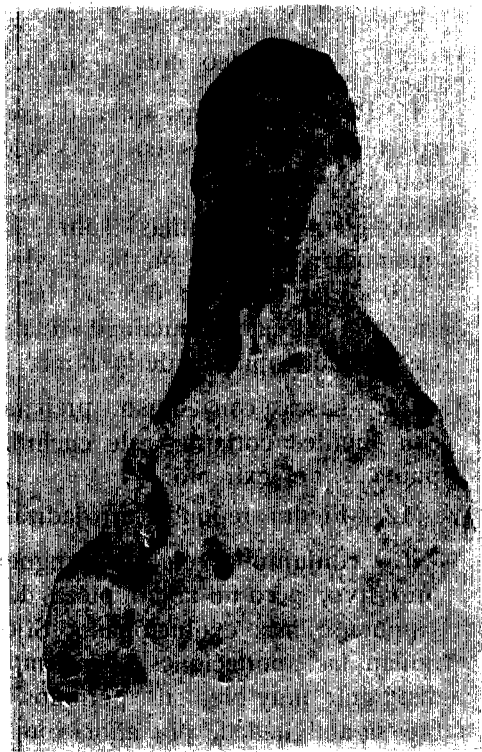
### El Sangoense en Fernando Poo

Para la investigación del paleolítico en Fernando Poo nos encontrábamos siempre con la gran dificultad de ser Fernando Poo una isla. Antes de afirmar la existencia del Sangoense en Fernando Poo, habría que estudiar la

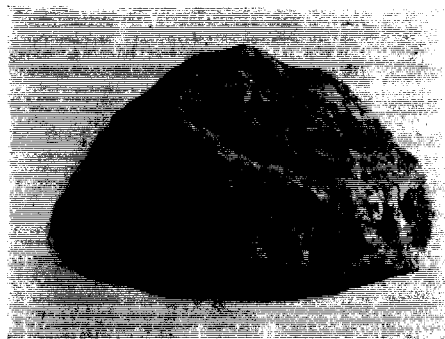


Punta sobre lasca con dorso preparado  
posibilidad real de que los sangoenses pudieran atravesar el estrecho que separa la Isla del Continente con una distancia de 30 kilómetros.

Esta dificultad no debió presentarse en tiempos remotos. Hay muchas probabilidades de que Fernando Poo estuvo unido al Continente, sin poder precisarse en qué época. Desde el Pico de Santa Isabel desciende una cresta de montañas que atraviesa Bane, continúa en la isla Horacio y se hunde actualmente bajo el mar a profundidades sólo de 40 metros, reapareciendo en las islas de la bahía de la Victoria. Cualquier regresión profunda del mar haría aparecer esta cresta a modo de islas, regresiones que se suceden en los tiempos prehistóricos. Por otra parte, sabemos que la isla ha ido hundiéndose en unión con las restantes islas del golfo de Biafra. Y por fin, la distancia no parece tanta para impedir a los sangoenses el lanzarse en sencillas balsas hacia una isla tan atractiva a la vista.



Gran "tranchet" sangoense



Raspador o raedera en  
media luna.

Los hallazgos, fuera del nivel de Banapá, son tan esporádicos, que no podemos presentar un cuadro completo del sangoense en Fernando Poo. Podemos decir que estos útiles se encuentran por toda la isla. Y que hay indicios de un taller en el distrito de Baney. Puede juntarse fácilmente el material referente al Sangoense, porque la pátina lo hace inconfundible con el material neolítico.

Un análisis del material de la excavación de Banapá nos lleva a la siguiente clasificación de las piezas más características. (Lamentamos no poder presentar el dibujo de las piezas que describimos.

1.—Instrumento bifaz tipo kalinien-se, con punta en un extremo y corte lateral en la mitad de un borde, con cortes en una de las caras.

2.—Pico de doble punta con forma de proa de cayuco, arqueado, con aristas muy gastadas y de sección triangular. (Nuestra colección ofrece gran variedad de picos

3.—Punta sobre lasca, de forma foliacea, con finos retoques sólo en los bordes y con cortes en casi todo el dorso.

4.—Punta sobre lasca ancha de sección triangular y dorso preparado. Bordes partidos.

5.—Raspador o raedera en media luna.

6.—Gran «tranchet» con el corte muy llevado hacia fuera y profundos retoques en la mitad superior, formando cuello para la aplicación de la mano.

7.—Disco-núcleo muy gastado.

8.—Punta sobre lasca aplanada con pocos retoques y cortes en casi todo el dorso.

9.—Pequeñas puntas sobre lasca que podían servir de puntas de flecha.

10.—Plaquete con dos puntas, una en cada extremo e inclinada una hacia el lado opuesto de la otra.

11.—Lasca con dorso preparado, con bordes cortantes de cuchillo y punta en el extremo.

12.—Piedra redonda arrojadiza.

El conjunto revela un sangoense primitivo, pero no faltan piezas de un sangoense más evolucionado. Si continúan las aportaciones llegaríamos a distinguir muy bien sus periodos. Sobre su antigüedad, por ahora no podríamos decir más que conjeturas.

# San Carlos ciudad moderna

*por el Dr. Armando Ligeró  
ex - alcalde de San Carlos.*

## **Síntesis de la labor desarrollada.**

El recuerdo es una forma de diálogo, con ello dialogamos con el pueblo recordando.

Teníamos unos problemas acuciantes. En primer lugar sólo disponíamos de una pequeña sala de juntas, al mismo tiempo oficinas, despacho y todo, situado en los bajos de la actual Delegación Gubernativa, antes Administración Territorial. La importancia de la ciudad, considerada como la segunda de la Isla, requería algo más. Requería una Casa Consistorial que nos diera más independencia y donde el pueblo y la población, pudiera atender con la cortesía debida al visitante. Algo que fuera el pueblo mismo.

El segundo problema era el Cementerio, pequeño, de algo menos de una Hectárea, y que en su casi sesenta años de uso no quedaba apenas un lugar que no hubiera sido ocupado. Esto hacía pensar en una mortandad elevada o que el lugar no fuera sano. Nada de eso, el Cementerio es municipal y por tanto recoge a todos los poblados del mismo y de todas fincas de los alrededores. La sanidad del pueblo es magnífica, como la de

toda Guinea, el porcentaje de mortalidad es el más bajo de toda Africa. Mirando bien el problema, si la mortandad fuera la considerada normal en Africa no habríamos tenido inquietudes por el mismo, ya habría sido solventado por los predecesores.

El tercer problema era el Mercado Público, sucio, mal oliente, antiestético, situado en el corazón de la ciudad. Al decir antiestético, nos referimos a ahora, ya que cuando se inauguró corrió la alegría por las calles y en aquel entonces era una cosa moderna, bonita elegante. Nuestras obras correrán igual suerte, llegará el día en que la Ciudad tendrá que remozarse otra vez. Para que lo nuestro dure algo más, hemos pensado en obras más gigantes, pensando en que la ciudad, los nuevos ediles, la acrecentarán como queríamos hacerlo nosotros.

Estas eran las tres preocupaciones más grandes, las demás: mejora de los servicios de agua, basuras, iluminación de las calles, tráfico en las mismas, etc. se irían mejorando poco a poco a medida que se pudiera y como complemento de las anteriores o como primeras medidas si nos veíamos imposibilitados de hacer las anteriores.



Dr. Armando Liger que durante cuatro años ha alternado las actividades de su profesión de médico con las de la alcaldía de San Carlos

Expondremos las soluciones que nos fueron factibles quizás de una manera deslabazada, pero con buena voluntad, ya que aunque trabajamos de memoria se llega a todos los rincones.

Nuestro primer problema: el de una Casa Consistorial con mayor espacio, se solucionó en principio, al conseguir que la Excma. Diputación Provincial nos cediera en precario parte de su edificio en esta ciudad. Con ello dispusimos de dos apartamentos: uno destinado a vivienda del que hoy es Encargado de servicios y que por aquel tiempo se iba a hacer cargo de la Secretaría-Intervención. Otro sería

destinado a oficinas despachos y la planta baja para Sala de Juntas. Posteriormente, la parte destinada a oficinas se destinaria a vivienda del señor Secretario-Interventor y la planta baja a Biblioteca Municipal.

Al inaugurarse el nuevo y magnífico Hospital el entonces Gobernador General, Don Faustino Ruiz nos cedió el solar donde estaba el antiguo Hospital. Una vez registrado al nombre de la Corporación disponíamos de un magnífico solar. Nuestro capítulo para obras era reducido. Teníamos hipotecado nuestro erario al tener que pagar una deuda contraída por el Consejo de Vecinos, por las obras llevadas a cabo por el asfaltado de las calles Delegado Medinilla y Administrador Pedrazas, barracón de braceros y aceras de lo que sería parte posterior de la ciudad en la mal llamada «Ciudad nativa». La deuda, al no haber acuerdo del Consejo de Vecinos sobre ella, nos comprometimos a pagarla en tres anualidades, así como los intereses que se habían acordado. En buena lógica no podíamos hacer nada. Pero queríamos hacerlo y lo hicimos.

Se solicitó de la Excma. Diputación Provincial un préstamo de 600.000 pesetas, pagaderas en seis anualidades de 100.000 pesetas cada una y a partir del año 1.964. En este año figuran ya en el Presupuesto Municipal Ordinario las cien mil pesetas correspondientes al primer plazo de amortización. Nosotros teníamos hipotecado el erario, pagamos la deuda, y dejamos también hipotecado el mismo, aunque nos cabe el consuelo de que al haber

aumentado el Patrimonio es menos gravoso en la actualidad, que antes. Este préstamo era una parte para unirlo al Capítulo de obras y otra para ampliar la Ciudad con la compra de unos terrenos u otras obras que fueran de interés.

El proyecto de las obras de la nueva Casa Consistorial era un lavado de la cara del edificio del antiguo Hospital, y por dentro ampliar unas salas y darle más luz ampliando y uniendo unas ventanas. Como toda obra de reformar, se empezó por una cosa y se terminó siendo lo que es hoy, que de lo antiguo conserva prácticamente unas paredes, las exteriores y aún éstas ampliamente reformadas. Creemos que se sacó el máximo provecho. Se inauguró el 3 de diciembre de 1.961, al año y medio de nuestra entrada. El primer objetivo estaba cubierto y es hoy un motivo de satisfacción de cuantos nos visitan y un pequeño orgullo de los que hemos compuesto la Corporación hasta el día de hoy.

La Diputación Provincial, que siempre se portó magníficamente, nos donó todo el material mobiliario necesario para las necesidades de la Corporación, con la sola excepción de la Sala de Juntas que fué obsequio de S. E. el Gobernador General Don Faustino Ruiz. También la Diputación Provincial nos obsequió con un magnífico bastón de Mando para el Alcalde y diez medallas para los señores miembros de la Corporación.

El Caudillo nos dedicó una fotogra-

fía de su propio puño y letra de gran valor histórico y sentimental, ya que pocos Ayuntamientos han sido agraciados con este obsequio de S. E. el Jefe del Estado.

Para el acto de inaugurar la nueva Casa Consistorial, el Ayuntamiento adquirió el Libro de Oro de la Ciudad.

Faltaba la calle de acceso y una plaza que diese más vista al edificio. El primer detalle se ha cumplido el pasado año y el segundo queda pendiente de la terminación de detalles.

El segundo problema: EL CEMENTERIO, se solucionó a través de una donación gratuita del Concejal Don Miguel Sendrós Soria, nativo de San Carlos. Quiero señalar que la cesión fué gratuita a pesar que no se pudo hacer figurar así por el elevado costo de los derechos reales y para eludir estos se figuró una compra—venta cifrada en 19.000 pesetas. La Legislación es así. Esto mismo nos pasó con el solar que nos donó el Gobierno General. Aquí la cesión se aceptó en concepto de gratuita, porque la venta requería unas laboriosas gestiones en la Presidencia del Gobierno, y que en aras de la brevedad, no interesaba.

Con la cesión de terrenos 1-12-15 Has. duplicamos la extensión del Cementerio, se puede parcelar el mismo dejando toda la parte antigua en reposo durante los cinco años que manda la Ley, para después poder proceder a su monda, creación del osario y parcelar por calles la ordenación de las sepulturas perpetuas, crear la zona

de fosas comunes, etc. Ahora se puede dar al lugar sagrado la sensación de que la Ciudad respeta a sus muertos. El saber que cuando uno deja de existir irá a un lugar donde por lo menos allí será respetado, da cierta confianza en los que nos dirigen.

El último trámite fué el de legalizar las 0-92-35 Has. que eran el antiguo cementerio y que aunque se venían usando, no existía documento de que perteneciera al Consejo de Vecinos. De tan traído y llevado se creía que era del Consejo de Vecinos. La realidad era otra y el deseo de averiguar cuanto se pudiera nos llevó a descubrir que estábamos en una ilegalidad relativa. Posteriormente otros descubrirán las nuestras, pues no lo sabemos todo, sólo les pedimos caridad cuando nos juzguen.

Se abrió un nuevo camino de acceso que llega hasta la misma puerta del cementerio, lo que será puerta mejor dicho, del recinto sagrado.

Está en estudio la creación de una zona para entierros de otras confesiones religiosas y de dotarle de los árboles de sombra adecuada para darle aspecto, no de una finca de cacao con calvas, sino de un Cementerio cristiano.

El tercer problema era el del MERCADO PUBLICO. La Ciudad lo necesitaba. Creíamos era obligado buscar una solución a esa palpitante cuestión. Eliminar el antiguo que había quedado pequeño, no remozarlo simplemente, sino construir uno amplio capaz que llenase las necesidades del pueblo actual y de la ampliación que por lógica debía tener la Ciudad. San



Misión Católica de San Carlos

Carlos debe crecer por ley natural y mucho si se logra venga la Industria pesquera. En nuestra ambición el Mercado debería tener los complementos normales de toda empresa que se estime. Debía ser higiénico por naturaleza a tenor de la gran variedad de artículos que en él se venden.

El estudio y su solución era muy arduo y costoso, pero no nos desanimábamos, habíamos vencido los dos anteriores, habíamos creado un clima de confianza en nosotros ¿podríamos defraudar a esa mayoría que confía en sus ediles?. No, teníamos que conseguirlo, demostrar [que con buen deseo y buena voluntad se puede ir lejos siempre que exista una constante tenacidad y deseo de lograrlo. El Mercado hoy, quizás no es a gusto de todos, es una obra en vía de ser una realidad. Pusimos la primera piedra, los que nos sucedan pondrán la última tejada. No Don Fulano o Don Mengano, sino el Ayuntamiento culmina su obra de mejora de la ciudad. Una obra más, que traerá nuevas preocupaciones, unos ingresos, pero será una obra menos que quedará sin hacer.

El Ayuntamiento no cejó hasta poder dar esa satisfacción al pueblo. En primer lugar la falta de una economía fuerte, nos obligaba a buscar la solución fuera del Municipio. También según su coste todo podría ser una quimera, ya que a elevado coste no se encontraría ayuda, y quimera sería en aquellos tiempos pensar en un Mercado extendido en superficie, carecíamos de terrenos edificables y

no se habían más que empezado los trámites para la adquisición de terrenos con vistas a la segunda fase del Plan Nacional de la Vivienda.—Se pensó pues en un proyecto hecho por fases, pero que en una primera cubriera como mínimo los mismos puestos que el actual y su crecimiento en altura, es decir; de dos pisos. Se llevó a cabo el proyecto sin el cual nada se podía gestionar, y una vez en nuestro poder se gestionó en la Comisión de Servicios Técnicos la posibilidad de que con cargo al Plan de Ayuda Estatal 1963 se construyera la primera fase. En esta ocasión, fué don Francisco Nuñez quien nos apoyó y nos fué concedido UN MILLON de pesetas para dicha obra. El resto nos comprometíamos a ponerlo a disposición de dicha Comisión durante el año 1.964. Por apoyo del Gobierno General se logró sacar a subasta sin tener la cifra entera depositada en Hacienda. Hoy estamos al corriente de ella. La segunda fase se llevaría a cabo con la Ayuda Estatal de 1.964, caso de no encontrar otro tipo de financiación.

Se logró establecer negociaciones con el Banco de Crédito Local de España, sobre la viabilidad de conseguir un crédito, del que después daremos cuenta, luego fueron trámites de expedientes, y finalmente, ya cumplidos todos los requisitos en un tiempo bastante record, se está a punto de firmar la póliza de crédito. En dicha póliza hay un millón y medio destinado a la segunda fase a los posibles complementos de obra, unos seguros y otros muy posibles pues



Banda de cornetas y tambores de San Carlos formada por alumnos internos del Colegio de la Misión Católica

no hemos visto terminada ninguna obra que no haya tenido algún suplemento.

Las obras están empezadas y se prevé la terminación de la estructura de la planta baja— que es la sacada a subasta—para el mes de mayo. Como decimos, es la estructura solamente, luego vienen los aditamentos, cámaras frigoríficas para carne y pescado, cámara de aire acondicionado para frutas y verduras acondicionamiento del Bar, que ya ha sido solicitado por más de quince personas, adecentamiento de puestos, que pudieran correr a cargo del que se quede el puesto en la subasta, si es que se piensa subastar, etc.; todo esto estaba en el pensamiento del Ayuntamiento, sin tener un proyecto determinado, ya que se había de esperar a tener lista

la estructura para sobre el terreno proceder a la ultimación de detalles.

Para el asesoramiento de esta materia y otras pueden contar con la colaboración del Presidente saliente, por si sus ideales pueden ser útiles a los nuevos Concejales. La descripción de los detalles sería alargar mucho esta exposición de síntesis.

La organización económica también estaba medio proyectada, ya que sus ingresos deben cooperar para la amortización del crédito. Según nuestras ideas allí debe encontrarse todo lo que no se encuentra en la ciudad. Debe irse en lo posible a una autarquía en el comer, vertir, es decir: en el vivir y no hacerlo a costa de la capital de la Isla.

Analizados los tres puntos principa-

les de nuestra labor la manera de exponer el resto de la misma, para poder pasar a lo que no nos dió tiempo a realizar o está en trámite, es analizar calle por calle y servicio por servicio, y como somos pobres en calles y en servicios daremos al traste prontamente.

### **Avenida de Maximiliano C Jones**

Se procedió al cambio del tipo de alumbrado; el que había era aéreo y postes de cemento se puso línea subterránea con postes de hierro de galvanizado y luces fluorescentes. Los postes antiguos pensábamos colocarlos este año a lo largo de la Calle de San Fernando y las adyacentes sin nombre y no incluidas en el Plan de la Vivienda.

Se consiguió del Gobierno General que diera un riego asfáltico con el rebacheo consiguiente, desde el puente de entrada hasta el puente de cruce con la calle Delegado Medinilla. El rebacheo era un gasto continuo y una herida sangrante del capítulo de obras.

Se adecentó la Avenida con la construcción de siete parterres en la parte más ancha y casi central de la misma.

Mencionaremos por estar situado en esa Calle, que el Ayuntamiento dotó de iluminación la pista del Club Náutico.

Se planteó una cuestión apostólica. Los vecinos de aquí y de Pekín son cómodos y en nuestro caso la ascen-

sión a la Iglesia es un poco calvario y por tanto se tenía descuidado el precepto dominical. El Ayuntamiento es de hecho cristiano y concretamente católico, y parodiando en el dicho de Mahoma:

«Si la montaña no va a Mahoma, Mahoma va a la Montaña», se— pensó en construir un pequeño local en el tinglado denominado «de la banana» —que en su día construyó la Comercial Frutera que fuera destinado a dos fines, pues también es misión del ayuntamiento, distraer a sus vecinos, dos servicios, uno dominical, donde se dijera Misa todos los domingos a las seis de la tarde. El otro que de vez en cuando se hiciera Teatro— por la Agrupación Teatral Artística de Guinea (ATAG). Una vez construido las sesiones de teatro han constituido una verdadera atracción y los pecados del pueblo han descendido mucho, pues es raro el que no acude a oír Misa de nuestros Párrocos, aunque de vez cuando la devoción sea un poco perjudicada por el ruido de algún camión o la pesca de algún que otro tiburón. Intentábamos que fuéramos mejores y con la ayuda de Dios algo se ha conseguido

### **Calle del Delegado Medinilla**

Se ha dotado de luz fluorescente un poste si otro no. Por lo costoso no se pudo hacer red propia, por lo que debemos continuar con el consabido apagón a las 11 de la noche. Tan sólo quedó sin luz de este tipo las proximidades de la residencia del Alcalde, para llevar la contraria a los

que dicen que lo que se arregla son sus cercanías y por otra ¿para qué iluminar al Alcalde si está demasiado visto?.

Se estableció un nuevo sistema de tráfico rodado y un aparcamiento que facilita el mismo y la circulación, amén de poder aparcar muchos más coches y evitar embotellamiento en las horas puntas del cine.

En ella también —aunque en otras calles se hayan puesto algunos— se han colocado una serie de señales de circulación luminosas de acuerdo con un Contrato con el señor Frutos.

Un peligro era el canalillo que bordeaba sus aceras. Se procedió a cons-

truir las aceras que faltaban y se cerró el canalillo o cuneta con losas adecuadas que permiten sacarlas y limpiar el mismo.

### Calle Obispo Armengol Coll

Se procedió a la ampliación del puente sobre el Río manantial y se dió mayor apertura por la calle Delegado Medinilla para facilitar el rodaje de coches.

### Calle Industrias.

Con cargo a la Ayuda Estatal de 1.962 se procedió a la apertura de la calle que sólo tenía media acera y no era transitable. Una vez construido el firme necesario ha sido asfal-



El abundante tráfico hace necesario en San Carlos la existencia de la guardia de circulación

tada, dotada de alcantarillado y se han terminado la totalidad de las aceras.

Con cargo a la Ayuda Estatal de 1961 se procedió al alcantarillado de su margen norte en terreno de Inasa y se colocó un muro de contención de aguas en la parte del arroyo que separa la ciudad del terreno del señor E. H. Moritz. Con espíritu crítico siempre pensamos que esta obra no evitaría el desbordamiento del arroyo convertido en río por imperio de las lluvias torrenciales. Durante un año no hubo desbordamiento del arroyo influyó la limpieza que se hizo con el personal de la Empresa Afrusa que rebajó el cauce. El año pasado se desbordó debido a que por el arroyo baja toda la basura del mal llamado "Campo Yaunde". En la seca se vá acumulando y al venir las lluvias son arrastradas y al llegar al puente de entrada de la finca Moritz obstruyen su luz y el agua desborda el mismo y entra en la ciudad.

Se ha pedido al Ayudante del Servicio de Obras Públicas, lleve a cabo un proyecto de puente a este nivel, que tenga el ancho de la calle Pedrazas y una luz suficiente para evitar las contingencias citadas y quede enlazado con el muro citado, y, el estudio de otro que una este puente con otro a construir en la calle de Industrias, a nivel del solar de la Cámara Oficial.

### **Calle de los Reyes Católicos.**

Con cargo a la Ayuda Estatal e incluido en el proyecto de la calle de Industrias estaba el tercio aproxima-

do de esta calle que une la del Delegado Medinilla con la calle Industrias. Este tramo ha facilitado a la Empresa Alada, S. A. poder dotar a la población de unos nuevos surtidores de carburantes, ya que antes estaba todo condicionado a un solo tipo de gasolina.

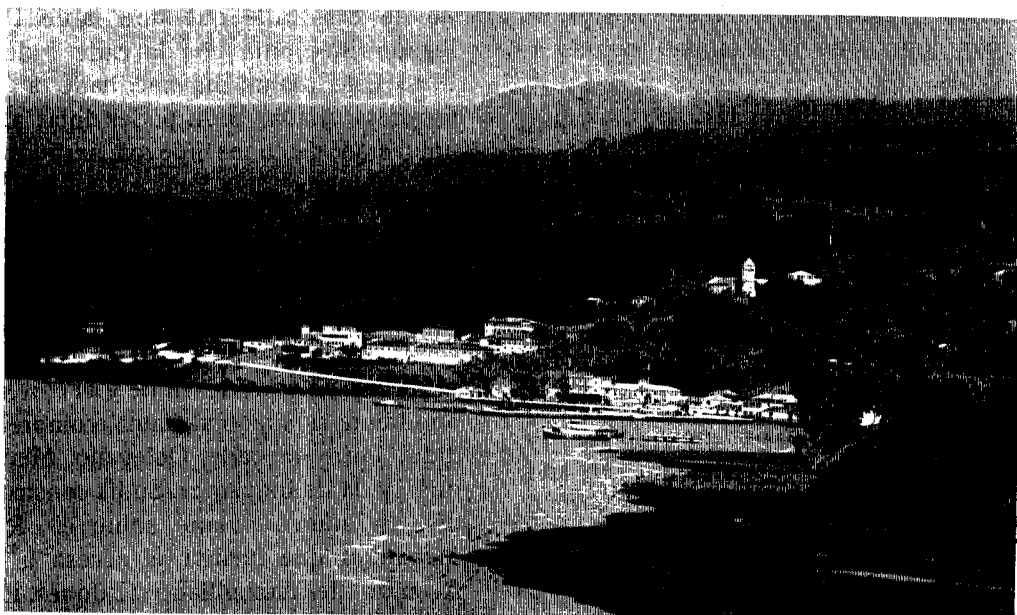
### **Calle de San Fernando.**

Se ha dotado de firme y el correspondiente asfaltado al tramo comprendido entre la calle Delegado Medinilla y la de Industrias. Se ha construido un nuevo puente sobre el Río Manantial que facilita el acceso a la Avenida de Maximiliano C. Jones. Este tramo no se ha podido asfaltar, pues existe un obtáculo técnico, que es que una parte de la calle está ocupada por un taller. No es prudente ni humano desplazar a un honrado trabajador si no se le dá la oportunidad de nuevo montaje en otra zona y con una renta similar. De todas formas la circulación de vehículos es perfectamente factible.

### **Calle Cervantes**

Ha sido asfaltada como continuación de la Avenida de Maximiliano C. Jones. Se ha mejorado el estado de la valla y está medio hecha la iluminación, y no terminada por no tocar el presupuesto del presente año.

Se ha proyectado unir los postes de luz, mediante una serie de vallas o tabiques de mampostería, con anuncios de las diferentes casas comerciales. Esto daría una vista más elegante



Vista de San Carlos. El bosque impide ver gran parte de la población

a la cuesta. A tal efecto existe el acuerdo del Ayuntamiento de poner el plan en virgor, pero al tener que hacer entrega es preferible que los nuevos decidan.

En su unión con la Avenida de Maximiliano C. Jones existía un puente. Este ha sido ampliado para eliminar una curva algo peligrosa para el que salía por la calle Delegado Medinilla.

Finalmente en su margen sur y por cesión o mejor dicho por autorización de Herederos de Maximiliano C. Jones se construyó un urinario público.

### **Calle Ramón y Cajal**

Se han cerrado los canales laterales que bordeaban las aceras y se ha remozado ésta.

Se ha dotado de iluminación fluorescente.

### **Avenida del Generalísimo**

Se han tapado los canales de desagüe desde la calle Cajal a Cervantes.

### **Plaza del Ayuntamiento**

(No tiene nombre, pero ya es conocida así).

Se ha construido la Casa Consistorial, la calle de acceso a la misma y la plaza se ha dotado de iluminación.

### **Servicio de aguas**

Al hacernos cargo del Ayuntamiento hacía un par de años que se había terminado la red de distribución a todo el pueblo. Se capta el agua de un manantial situado algo más arriba del Barrio de Las Palmas, que los lubis llaman Mososula. Luego tiene un pequeño depósito para quebrantar la presión y de allí va al depósito regulador. De allí sale la red de distri-

bución hacia la Ciudad. El cálculo del proyecto señala que con él se puede alimentar una población de más de 2.000 habitantes a razón de 100 litros de agua y día por cada uno. Somos en San Carlos más de esa cantidad pero los que usufructúan el agua no llegan a la mitad, pues los que viven en el Campo Yaunde no disponen ni de agua corriente ni de fuentes.

A pesar de todo en la seca el usufructuario estaba continuamente en queja y nos volvió locos durante un año y medio hasta poder dar con la causa por la cual no venía agua al pueblo y había que cerrar la llave de paso que a nivel de la Delegación Gubernativa existe, para dejar que por la noche se acumulara algo más de agua y al día siguiente tener algo más. Este cierre, conducía a que un sector del pueblo, la parte alta, tuviese agua y el resto no. Así el amado pueblo decía que la ciudad tenía dos categorías de ciudadanos, los de la primera y los de la segunda. Como entre los primeros estaba la Delegación se añadían cosas más jocosas. Había que terminar con esto.

Aparentemente todo decía que el manantial era escaso y que el consumo era casi el que se recogía. Por otra parte los vecinos del Barrio de Las Palmas iban muchas veces a coger el agua al mismo manantial, se rompió, se volvió a tapar, se cerraron algunas fugas, y nada. No se podía ver la cámara quebranta-presión, pues la llave de la puerta no aparecía; que se había entregado, que no, que sí, en fin, se descerrajó la puerta y allí casi ni agua. Si no había agua qué presión se habría

de quebrantar? Se perforó la tubería entre este depósito y el manantial y allí salió entre otras cosas un botijo. Desobstaculizado el drenaje pudimos en adelante dormir con agua corriente y la pesadilla del cierre a las diez de la noche desapareció. En la pasada seca volvió a faltar agua. Se estudió de nuevo y se procedió al arreglo de unas pérdidas que parecían muy ligeras pues en la cámara quebranta-presión se tenía agua por encima de un nivel determinado y por tanto el desagüe hacia el depósito regulador iba lleno. Tapadas estas fugas, el nivel anterior subió y el agua bajaba a más presión y en esta seca, una de las más prolongadas, más duras y que se ha aumentado el consumo, ni un día ha faltado el agua y en todo momento el depósito regulador ha estado rebo-sando.

No ha hecho falta la revisión de grifos por las casas, por lo que han podido ahorrarse el arreglo de los mismos y continuar goteando día y noche.

El llamado «Campo Yaunde» nuestro barraquisino, nos ha pedido en varias ocasiones unas o dos fuentes para no tener que desplazarse a la ciudad en su busca. Este barraquisino está enclavado en unas fincas propiedad de unos señores que no quieren vender el terreno para el ensanche de la Ciudad, y por tanto nos impide que podamos extender los servicios hasta allí ya que no permiten (así lo suponemos al no contestarnos) el poder colocar tuberías en los mismos. Se les ha pedido au

toricen por escrito el hacerlo, para así evitar jaleos el día de mañana. Al no hacerlo no nos hemos atrevido a ello. Tiene miedo el dueño que de hacerlo pierda el derecho a la propiedad lo que en verdad sucedería al convertirse en públicas esas servidumbres, y el día que con el Plan de la Vivienda salgan ellos los que allí anidan.

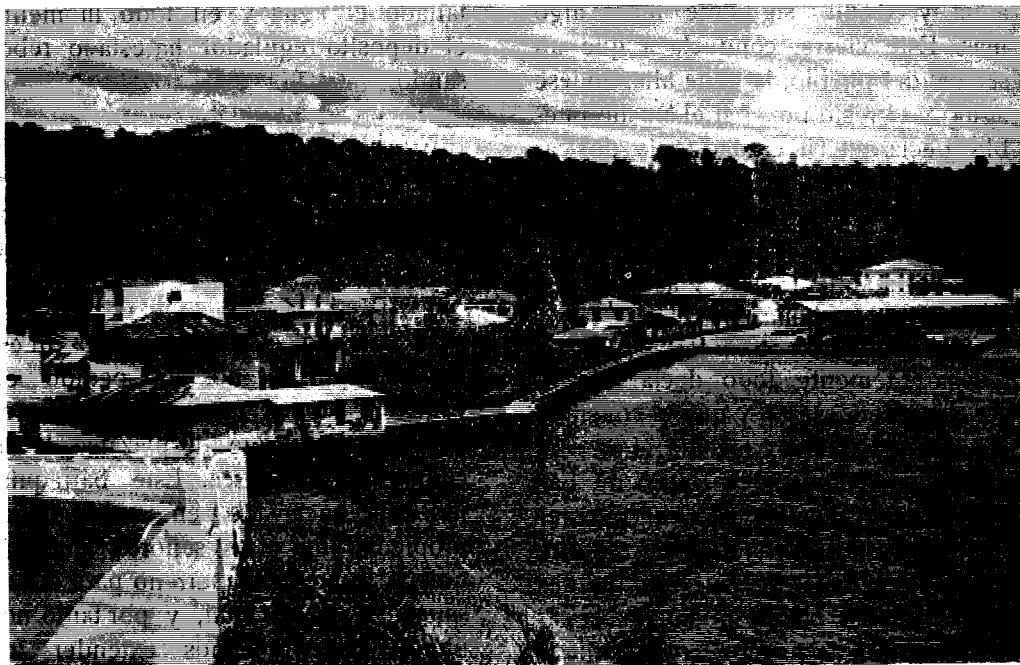
Los dueños que tienen sus terrenos arrendados ilegalmente, pueden recuperar el mismo con todos sus derechos. Por el contrario de haberse creado allí unas plazas con fuentes públicas ya no será lo mismo.

Con la segunda fase de la Vivien-

da, al construirse trescientas casas, el consumo aumentaría y el actual servicio quedaría corto, faltaría agua. Para evitar, para prevenir esto se ha hecho un nuevo estudio por el Ingeniero de Industrias señor Izquierdo y se ha redactado un proyecto para captar agua de otro manantial que se revertiría sobre el actual y de allí saldrá una nueva red para lo que será parte de la Ciudad. Este proyecto está incluido en la relación de obras para el Plan de Ayuda Estatal para 1.964.

### Servicio de Basuras.

Este servicio continúa siendo la pesadilla del Ayuntamiento. No he-



Vista parcial de San Carlos con el pequeño muelle donde se embarcan todos los años muchos cientos de miles de kilos de cacao

mos conseguido solventarlo. Existe un poco de fracaso. El sistema continúa siendo el de las carretillas manuales y su vertedero diferentes lugares demasiado próximos a la ciudad. Nuestros basureros, usan el camino de Batete, que es el que en tiempos anteriores era llamado pomposamente «Paseo de los Cocoteros» donde había unos bancos que hacían la delicia de los enamorados. Estos bancos han ido a parar a la entonces Administración Territorial, según dicen. Otro lugar de vertedero de los basureros es el segundo puente de la carretera de Santa Isabel, y el otro el usado por la guarnición, el primer puente. El barranco del río Bobó es el centro de basuras de los que enfrente habitan y finalmente, el escarpe de la valla de la calle Cervantes continúa también con buenos usufructuarios.

Para intentar corregir esto se realizó una visita acompañado del Inspector Médico Municipal en la lancha de Afrusa, por la costa, buscando un escarpe adecuado, que quedase alejado de la ciudad y donde la basura echada no pudiera por el juego de las mareas revertirse hacia la ciudad.

Este lugar fué encontrado a unos doscientos metros del actual camino del Cementerio. Su traslado requiere un vehículo. Un camión de basuras especialmente acondicionado para ello era muy caro y en vista del buen éxito en la Península de los Motocarros se pensó adquirir uno. Tarde de alegría fué el desambalaje y su puesta en marcha. Desespero posterior al no poder conseguir su pleno rendimien-

to y finalmente, para colmo de nuestros males fué a chocar contra una pared. Actualmente está en los Talleres Rodymar de Santa Isabel, en espera de ir a buscarlo o de ser devuelto por la casa Aseguradora, que nos afirma que está en perfecto estado de funcionamiento.

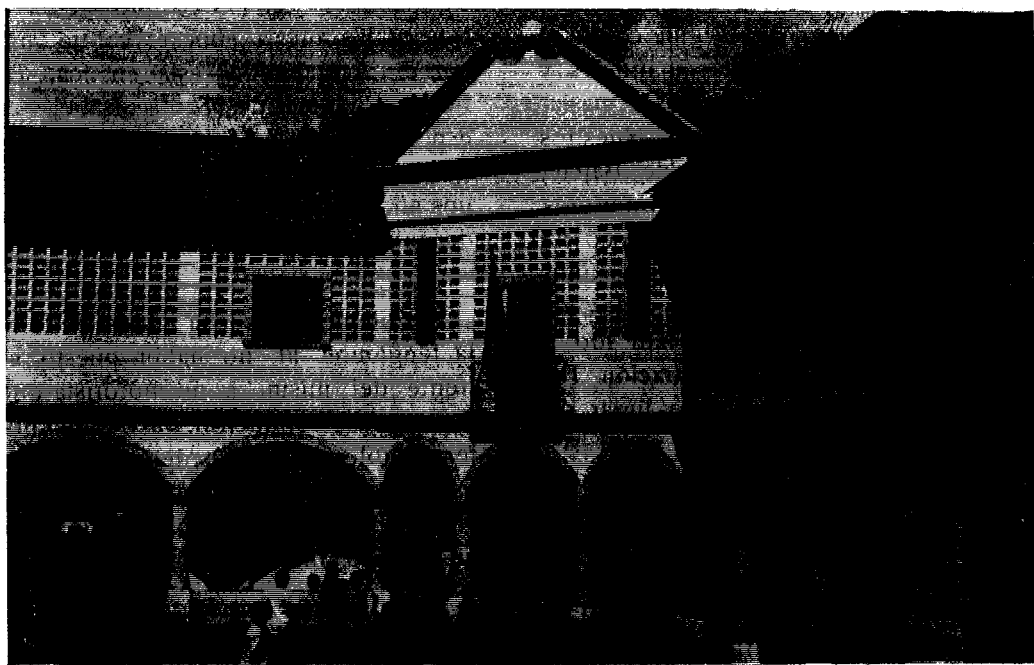
Posiblemente mucha culpa de todo la tengamos al no haber puesto al frente del mismo a un motorista que le agradase conducirlo, ya que el chofer posiblemente considere poco elegante su conducción aumentado por el buen humor del pueblo que tomaba un poco a broma la innovación.

Se tuvo en cuenta en una documentación pedida a raíz del estudio del futuro Plan de desarrollo, incluir entre las necesidades del Pueblo un camión especial para recogida de basuras con un costo de 300.000 pesetas que creemos «es cara comida para estudiantes».

Debemos agradecer a los basureros y a su capataz—jardinero— el esfuerzo admirable, pues recogen la basura, y entierran a nuestros muertos, y no tienen días de fiesta ni horas de trabajo. Admirable labor, tanto más, cuando en ningún momento se les ha exigido este esfuerzo, sale de ellos, producto de una conciencia que ya quisieramos gozar todos.

### Viviendas

Tenemos amuebladas con decoro suficiente la casa del Secretario—Inter-



Colegio de San Carlos propiedad de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María  
donde estudian y se educan 120 muchachos internos

ventor y la del Encargado de Servicios, si bien éste tiene algunos de su propiedad.

Por la atención tenida por la cesión o usufructo de la casa de la Diputación Provincial se le eximió a ésta de los arriendos del solar donde tiene construídas viviendas para los braceros de la Cooperativa.

### Vehículos

Durante el primer año de nuestra actuación, el Ayuntamiento no disponía de vehículo propio, por lo que para los desplazamientos en corporación o los desplazamientos del Alcalde en misiones oficiales, frecuentes por aquel entonces se dispuso, porque lo ofreció, del coche particular del Alcalde. Como tampoco se disponía de ca-

pítulo para gasolina, ésta era costeadada por su propietario. Con motivo de una visita del Gobernador General a Batete, estando el camino en plena reparación, se tuvo la desgracia de que el puente trasero, la corona y el piñón de ataque se pulverizara. Esto podía haber sucedido en cualquier momento y en su uso normal aunque posiblemente no se hubiese metido por aquel camino.

Aunque la Corporación creía que debía correr a su cargo la reparación, el Alcalde se mantuvo en sus trece y la reparación fué costeadada por su propietario. Durante cerca de un año no pudo disponer de coche, pues ese tiempo tardó en traerse la pieza de Alemania y su colocación.

Esto motivó, que una vez adquirido un Land Rover tipo jardinera, fuera usado en ocasiones para el servicio particular del Alcalde. Una vez arreglado ha continuado siendo usado para el mismo servicio cuando había de acudir a su trabajo por caminos poco adecuados al turismo. Será criticable la acción, yo la creo humana, pero conviene que la cosa quede en este diálogo de recuerdos para evitar esas maldicientes bocas, que todo lo saben, todo lo critican, sin más interés que ver defectos en los demás sin ver la viga en su propio ojo. Nuestra bajeza humana es así.

El Land Rover en la actualidad conviene sea reparado. Ha recibido cuatro golpes. Está asegurado y a costa del mismo debe ser reparado. Falta el presupuesto, el tiempo que tardarán en la reparación. Quizás por la necesidad de uso, ya que el motor está en pleno funcionamiento no se ha encontrado el hueco para llevarlo al taller.

### **Legalización de los solares y su situación actual,**

Con motivo del paso de Consejo de Vecinos a Ayuntamiento, se debía proceder a poner todos los solares y propiedades, a nombre de la Corporación recientemente constituida. Es to nos obligó a tener que recoger cuantos datos de registro encontrásemos para poder llevar a cabo el cambio de nombre. Así fué como nos encontramos con que el Cementerio no estaba registrado, que había solares no ins-

critos y debíamos estudiar la manera de legalizar cuanto nos fuera posible.

Hemos legalizado todo lo registrable, que procedía del Consejo de Vecinos y lo que sabíamos era del Consejo y no venía en inventario. Entre los no registrados, estaban el solar del cine y del Mercado público actual con 1.707 m.<sup>2</sup> el Cementerio y un solar de 1.166 m.<sup>2</sup> en la calle Reyes Católicos.

En cuanto a la situación de los mismos tenemos un solar de 18.145 m.<sup>2</sup> donde están la calle de los Reyes Católicos y las calles C-1 y C-2. Debemos señalar de que de este solar están arrendadas unas parcelas a la Comisión Administrativa del Puerto a Don Juan José Fernández y a la Excm. Diputación Provincial, con unas superficies de 400,543 y 500 m.<sup>2</sup> respectivamente. En el mismo solar está enclavado el edificio del barracón —vivienda para los Guardias y barracones del Ayuntamiento. Con una extensión de 1.066 m.<sup>2</sup> está ocupado por las viviendas de los funcionarios Auxiliares del Gobierno General en la calle Industrias. Tenemos también cedidos, pero en espera de llevar a cabo la cesión de forma oficial y por ello no podemos darlo de baja en inventario, 8.929,68 m.<sup>2</sup> al Instituto Nacional de la Vivienda. Se recuperó mediante su pago un solar de 400 m.<sup>2</sup> que la Agencia Fortuny acreditaba había pagado, pero que no tenía legalizado y por que a dicha firma no le interesaba ya llevar a cabo la legalización.

### **Material de festejos**

Se ha dotado al pueblo de una Banda de Cornetas y Tambores. Útiles pa-

ra la tradicional Jinkama de Montserrat Gigantes y Cabezudos. Pelucas y Carrozos para la cabalgata de Reyes; figuras para un Belén navideño, arco de entrada, tribunal para el Autoridades, sillas plegables, mesas desmontables con sus correspondientes caballetes, megáfonos de transistores, amplificador micrófono y altavoces (aunque figuran en inventario, están quemados.)

El Ayuntamiento ha cooperado en la medida de sus fuerzas a dar realce a la Procesión de Semana Santa, con ayudas de material eléctrico, etc.

### Honores

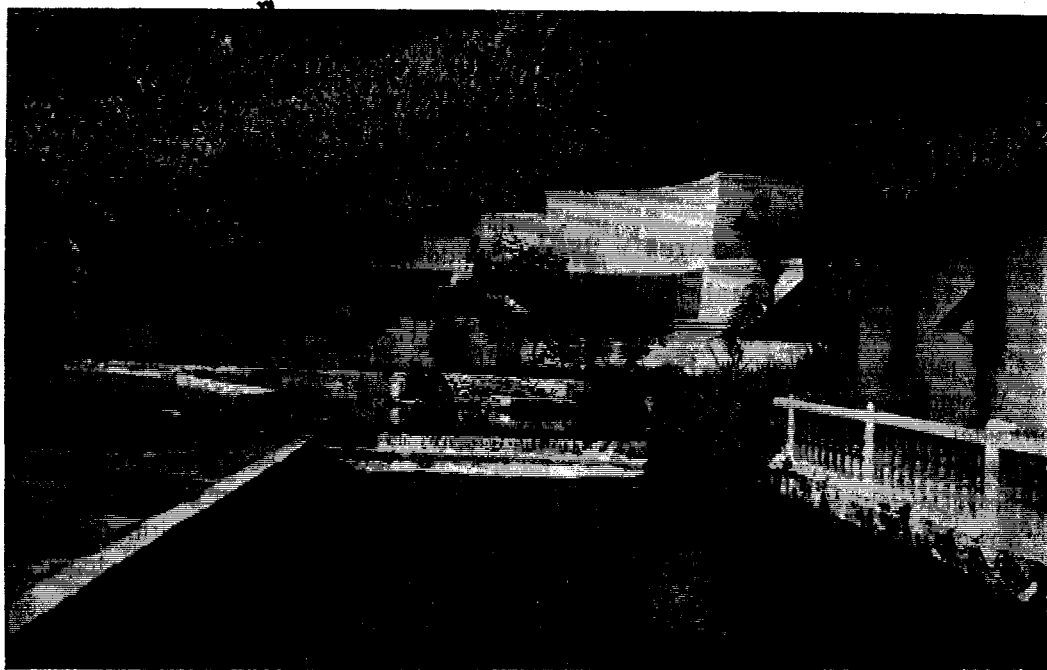
En las actas se recogían acuerdos de honores a personas destacadas. De acuerdo con la Ley de Administración Local, no podían darse de la manera

simple que se venían haciendo, ya que no era legal. Se acordó llevar a cabo un Reglamento de Honores y este está aprobado por el Gobierno.

En su virtud y con motivo de la marcha de Don Faustino Ruiz se instruyó un expediente para nombrarle hijo adoptivo y Alcalde honorario. El expediente está terminado y el Pergamino en nuestro poder y sólo a la espera de serle remitido.

La primera consecuencia del Reglamento fue la concesión al Caudillo, de la primera Medalla de Oro de la Ciudad. Está en la Caja de caudales en espera de que algún día pueda serle entregada con todo honor.

Como símbolo de Concejal, se dispone de un escudo de solapa. Se han



El gran manantial del monumento a Maximiliano Jones

pedido más por a Secretaría, y todavía no están aquí.

Existen unos llaveros de plata, que se encargaron para las fiestas de Monsterrat pasadas.

### Cultura

Salvo una Beca, para la Escuela de la Misión de esta Ciudad y unos donativos a fin de curso para las Escuelas Oficiales de la Ciudad, no hay nada más. La labor de enseñanza la va perfeccionando el Estado, así como por la Ley de Igualdad de Oportunidades quedan sin cubrir creemos algunas becas, por lo que nuestra labor en este sentido no debe ser exagerada y más teniendo en cuenta nuestra pobreza de medios. Sin embargo, si podíamos hacer algo más para que el pueblo se desarrolle; el lograr una amplia convivencia. Para conseguir la plena convivencia debe existir afinidad de cultura, de ideas. Para que la gente dialogue, es conveniente que no sólo sepan leer sino ampliar su cultura y esta ampliación es cara, si uno mismo, tiene que adquirir los libros de lectura. La manera de llegar a ella es que la gente tenga su sala de lectura, donde encuentre el periódico local, donde encuentre la revista, donde halle el libro de su interés, donde pueda aclarar cualquier duda. Una Biblioteca es cara. Se intentó por parte de la Diputación crear un Centro Coordinador de bibliotecas, con el fin de acogerse a los beneficios del Centro con una dote fundacional de 1.500 volúmenes. Surgió la idea de poder ad-

quirir un lote de libros de Crédito Editorial Sanz, con este lote entre otros libros llegaron 39 volúmenes con un costo 38.343 ptas. Como nuestro Alcalde tenía una Biblioteca de más de 1.000 volúmenes, aquellos 39 se canjearon por 750 de esta Biblioteca particular, y cuyo valor mínimo es de 26.113 ptas. Este canje de libros había que añadirle unas 200 novelitas colecciones de Meridiano, Rider Digest, colección Gaceta Ilustrada, Blanco y Negro, etc. y hasta Tebeos y revistas Infantiles.

Esta fué la única forma de poder poner en marcha nuestra Biblioteca Municipal, pues hasta la fecha no ha sido posible conseguir el lote de 1.500 volúmenes del Centro Coordinador de Bibliotecas.

Como complemento de la Biblioteca, se dispone cada avión del periódico «La Vanguardia.»

La Biblioteca está instalada en la parte baja de las viviendas cedidas por la Diputación. Tiene estantería y mesas de lectura. Dispone de unos 1.250 libros y cuenta ya con varios asociados para llevar libros a su casa y es frecuentada por bastantes lectores.

### Operación Banco de Crédito Local de España

Con motivo de la visita del Excmo. Señor Ministro Subsecretario de la Presidencia en cuyo séquito figuraba el Director del Banco de Crédito Local de España, surgió la posibilidad



Grupo de muchachos estudiantes internos del Colegio de la Misión Católica de San Carlos.

El P. José Sánchez es el actual director de este centro

de obtener un crédito del mismo. Dicho señor conocía ya la situación del Ayuntamiento a través unos informes que tuvimos que dar sobre la marcha económica con motivo del estudio del Plan de desarrollo, y en que nos pedían nuestras necesidades, su importe y hasta la manera de ser amortizado. Formalizamos la petición de un crédito conducente a la adquisición de la finca Moritz la terminación del Mercado y otras diversas obras. Por el Banco se nos informó que acordaba la concesión de un crédito de CUATRO MILLONES DE PESETAS para que obtásemos por la compra de la finca o las obras que mencionábamos en nuestra petición. El Ayuntamiento deliberó sobre ello y se acordó que era preferible la adquisi-

ción de la finca Moritz, pues era muy urgente la adquisición de terrenos para la segunda fase del Plan de la Vivienda y al mismo tiempo al llevar la administración de la finca obtener unos beneficios que amortizaran la compra. A punto de terminar la operación, surgieron inconvenientes dimanantes de la nacionalidad del Señor Moritz, que para poder invertir el dinero producto de la venta debía llevar costosos trámites, por lo que se retiró de la operación y ofrecía solamente OCHO HECTAREAS. El Ayuntamiento tuvo que enfocar el crédito ya concedido en su cuantía a una nueva fórmula. Hubo de hacer gestiones y se logró el consentimiento de la firma «Frapejo» y Sr. Domenech para llevar a cabo la venta de sus terre-

nos y se acordó incluir la segunda fase del Mercado. Con ellos el pueblo adquirirá unas 20 Has; terrenos suficientes para su posible ensanche y poder terminar el mercado. Ascende el Crédito citado a 2.850.000 pesetas.

El día 4 de diciembre se consideró terminado el expediente y por tanto podría firmarse el Contrato. Con tal motivo y previo acuerdo de la Corporación, se desplazó el Alcalde que suscribe a Madrid. Se pensó que se firmaría la póliza del crédito. No se pudo llevar a efecto porque el documento que se debió remitir con fecha 4 de diciembre no había tenido entrada en las oficinas del Banco el día 8 de enero. Las gestiones llevadas a cabo en el Ayuntamiento y Correos conducen a que no aparecen los comprobantes de haberse enviado por correo certificado, ni la fecha de envío. Sólo se ha sabido que el 19 de enero se recibió comunicación del Banco señalando se había recibido la documentación, y que al no haber llegado en su día nos obliga a llevar a cabo una nueva serie de trámites, para terminarlo. En la actualidad está toda la documentación legalizada, legitimada y en poder del Banco, y sólo en espera de que comuniquen la firma del crédito por parte de los señores a quienes se hubo que conferir poderes para ello.

### **Plan del Instituto Nacional de la Vivienda**

Para llevar a cabo la primera fase del Plan Nacional de la Vivienda, nos encontrábamos con unos 14.000 m<sup>2</sup>. de solares disponibles por lo que po-

co podíamos pedir en dicha fase, justamente lo que se podía ubicar, y según los técnicos sólo se podría construir unas sesenta casas y aún así convenía que algunas de ellas fueran de dos pisos, con el fin de tener más seguridad en cuanto a la ubicación.

Para poder llegar a ser promotor se debía de adquirir unos compromisos y presentar una serie de documentación; acreditar ser el propietario del terreno, planos, con curvas de nivel fotografías aéreas, etc. Todo ello se llevó a cabo y en la actualidad sólo falta que el Ministro acepte la cesión de los terrenos y se saquen a subasta las edificaciones. El día 28 nos ha sido comunicada la aceptación y falta registrar la escritura de la misma.

Naturalmente, al tener que volver a hacer el Plano viario, con sus curvas de nivel se pensó en llevar a cabo no sólo el de la ciudad sino incluir también en el mismo la zona periférica que podía ser la ampliación futura y al mismo tiempo gestionar la compra de dichos terrenos, para poder ser promotores de la segunda fase. El plano está terminado y una copia obra ya en poder del Ministerio, con lo que se tiene en gran parte tramitado lo de la segunda fase, en la que el Ayuntamiento es promotor de 300 viviendas y sus complementos, tiendas, bares, cuartelillo, Campo de deportes, Iglesia, etc.

Tanto para la primera como para la segunda fase, el estar libres de cargas, es decir, no ocupados los terrenos, es fácil empezar. En la primera fase y tras muchas cartas, se aceptó

por parte de los Arquitectos, de construir a lo largo de la falda del monte que limita la calle de los Reyes Católicos, una hilera de casas que adelantaría dicha calle, eliminará la fealdad del monte y permitirá poder aprovechar los solares al máximo rendimiento. De esta manera una vez ubicadas las casas según el plano que nos ha remitido el Ministerio, nos quedan todavía solares libres en dicha zona que podrán terminarse de edificar en la segunda fase.

Según la Ley de Administración Local en el plazo de tres años debía darse un Plan de Urbanización General de la Ciudad, para ello requería también el nuevo plano y por el Arquitecto de Construcciones Urbanas, o bien por los mismos del Plan de la vivienda debería procederse una vez adquiridos los nuevos terrenos a dar los trazos de esa urbanización.

### **Plan de ayuda estatal 1964**

Al llevar a cabo los trámites del Crédito con el Banco nos liberó de tener que terminar el Mercado con esta Ayuda.

En las reuniones de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, se logró que para este año se dispusiera también de UN MILLON de pesetas para obras del Ayuntamiento.

Tras la deliberación del pleno del Ayuntamiento, se propusieron las siguientes obras que se calculan ascenderán al millón reseñado.

Mejora de traída de aguas; captación de un nuevo manantial y su con-

ducción al depósito regulador; eliminación de la Cubierta de zinc que está en muy mal uso por cierre total del depósito con techo de cemento, derivación mayor hasta el Barrio de Las Palmas con el fin de que los vecinos puedan disponer de agua corriente en las casas, y mayor abundancia en las fuentes públicas, es decir: sometidos a trato igual que los vecinos de San Carlos.

Esta necesidad viene condicionada por el mayor consumo que tendrá la ciudad al quedar terminadas las 60 casas de la primera fase del Plan de la Vivienda y las 300 de la segunda y a poder usar a pleno rendimiento las fuentes públicas de la ciudad y surtidores de agua. El proyecto está sólo a falta de entregar por el Ingeniero Sr. Izquierdo.

Urbanización de la Plaza de España, donde está el busto de Maximiliano C. Jones, que es uno de los lugares de más visita y su conversión en plaza para la infancia. El proyecto de acuerdo con las ideas que se le han dado lo está ejecutando el Ingeniero Sr. Avilés.

Terminación de la calle de Industrias para dar acceso al terreno que se piensa comprar a Frapajo, y que se requiere un puente sobre el arroyo que lo cruza, puente de amplia apertura pues el arroyo arrastra mucha agua en los días de lluvias torrenciales. Está encargado el proyecto al señor Avilés.

Al estar terminados estos proyectos deberán ser enviados a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, para

que los saquen a subasta. En buena lógica, el nuevo Ayuntamiento de creerlo conveniente podría modificar las ideas del antiguo y dar otra clase de obras que a su juicio sean más urgentes o necesarias.

Se trata de dar una idea de cuanto se ha hecho o proyectado, no de imponer criterios.

### **Delimitación del puerto de la ciudad**

Está en trámite de que la superioridad acuerde la delimitación entre lo que es puerto y lo que es ciudad. Se incorporó por parte del Gobierno General el correspondiente expediente. Entre los trámites debería incluirse el informe del Ayuntamiento. En su día se emitió procurando defender sus derechos, haciendo ver que hasta el muro de contención había sido ganado al mar por el esfuerzo de los componentes del pueblo encabezados por el Consejo de Vecinos y según datos que recogimos en las actas del Consejo de Vecinos. El expediente fué sometido a información pública por parte del Gobierno General en el Boletín Oficial y falta que ese alto Centro resuelva definitivamente.

Este problema está íntimamente ligado a la personalidad del Club Náutico, cuya edificación fué autorizada por el Consejo de Vecinos, el Gobierno General y la Comandancia de Marina, y mientras no se dictamine sobre la propiedad del solar, si es del Puerto o del Ayuntamiento, el Club no puede acreditar su real existencia y por tanto no puede acogerse a nin-

guno de los beneficios que concede la filiación a la Federación de Club Náuticos ni a la Delegación de Deportes.

### **Labor municipal**

No podemos dejar de hacer mención sobre este particular. La legislación no está clara en muchos aspectos referente a la jerarquía del Ayuntamiento. Es decir, sobre la dependencia de los poblados a la cabeza del Municipio. por un lado están vinculados a la Alcaldía y por su calidad de Presidentes de las Juntas Vecinales equivalen a lo que en la Península es el Alcalde Pedáneo. Por su calidad de Jefe del Poblado a la Delegación Gubernativa. Por otros conceptos, reservas y ayudas a las Diputaciones Provinciales, y naturalmente, por todos los conceptos al Gobierno General. Consecuencias que hay que andar con pies de plomo para que nadie que se crea Autoridad pueda sentirse ofendido por meterse en su labor. La verdad sincera no es nunca delito.

A pesar de todo y por estar la persona del Alcalde ligada a la Diputación, en calidad de Diputado y especialmente en su calidad de Vicepresidente, ocupando durante bastantes meses la Presidencia accidentalmente, se ha hecho bastante labor municipal, no directamente sino a través de la Diputación, precisamente por conocer a todos los poblados de su Municipio y las necesidades de los mismos. Creemos que debe el Ayuntamiento participar mucho más en la vida municipal directamente y porque el Gobierno le diera más acción en dicha vida.

Para terminar señalaremos lo que en nuestro pensar estaba para completar la ciudad. En primer lugar acondicionamiento del margen del río manantial, dotándolo de aceras y de una barandilla, con modificación del tendido eléctrico de manera que una línea fuera propiedad del Ayuntamiento y poder a las doce de la noche apagar las luces de manera que quedaran alternativamente una encendida y otra apagada (igual que se ha hecho con la Avenida de Maximiliano C. Jones). Segundo, terminar la plaza del Ayuntamiento. Tercero, asfaltar el primer tramo de la calle de San Fernando y luego el resto. Cuarto, construir el puente a nivel de la calle Administrador Pedrazas, que da acceso a la finca Moritz con el muro que le une al puente sobre la calle de Industrias.

Quinto, asfaltar el tramo de la calle Barrera y la entrada a la plaza de España. Con ello prácticamente toda la ciudad de San Carlos quedaba en su parte antigua terminada. El resto de la parte nueva corre ya a cargo del Plan de la vivienda. Luego a mejorar los servicios y crear otros nuevos. San Carlos debe ir cada día más allá, debe entrar en una fase de desarrollo, facilitar la creación de industrias para que le den vida. Entre los proyectos de Empresas está el de construir un muelle pesquero y unas industrias frigoríficas. El acuerdo del Ayuntamiento sobre este punto fué de darles facilidades por ser una industria de interés local, pues ayudaría a sentar más familias en el casco de la ciudad con todas las derivaciones lógicas que representa este aumento.



## FIGURAS QUE PASAN

### D. RAMON NKOGO COMBORE Y LOGA

El día 23 del pasado marzo fallecía en Santa Isabel a la avanzada edad de 77 años D. Ramón Nkogo, Jefe de negociado de tercera clase de la Escuela Técnica del cuerpo administrativo. Su vida, ignorada por la casi totalidad de los habitantes de la Región Ecuatorial, ha sido una de las más fecundas y mejor logradas entre los que han visto la luz en estos territorios. Toda ella se puede resumir en una frase que lo dice y encierra todo: Vida entregada al cumplimiento del deber. Marco: La sencillez, humildad y servicialidad.

Nació D. Ramón en Otoche, pueblo enclavado junto a las márgenes del río de este nombre de grande importancia, por razones que no es del caso enumerar, cuando nació D. Ramón, allá por el año 1887, expresamente el mismo año que visitaron los P. Misioneros del Corazón de María aquella comarca, dependiente entonces de la Misión Central de Elobey.

Como Centro Misional, la Reducción de la Sda. Familia del Otoche, fue la más importante gozando amén

de la cuasirresidencia de un P. Misionero, de un pequeño internado donde los niños de los pueblos algo lejanos venían a aprender las primeras letras. Hoy después de ver la trayectoria de D. Ramón, con sus profundas virtudes de hombre y de cristiano, nos hace pensar que algo particular hubieron de ver los primeros Misioneros, además de un centro numeroso de población, en aquellas buenas gentes, para que escogiesen su pueblo como centro misional de primer orden y foco de irradiación para toda la comarca.

Los Misioneros se establecieron en Elobey el año 1.987, comenzando, antes que la evangelización directa, la enseñanza en la escuela establecida en la misma isla de Elobey y abastecida con los niños recogidos en los pueblos asentados a lo largo de las márgenes de los ríos que desembocan en el Estuario del Muni.

Casi 10 años llevaba funcionando el Colegio de Elobey cuando ingresó el niño Ramón Nkogo. Pocos años fueron los que permaneció en el colegio de la isla. Tal vez no llegase a tres. Antes de principios de siglo, es-

taba ya formando parte del internado de Banapá donde se traían los más aventajados discípulos de los demás colegios de Fernando Poo y de Río Muni.

La mayor parte de los escogidos para venir a Banapá después de haberse perfeccionado en las primeras letras se inclinaban a un oficio, sastrería, carpintería, albañilería ... y los menos, tantos cuantos se necesitaban para las oficinas estatales, encauzaban sus actividades hacia los cuerpos administrativos. Uno de ellos fué Ramón Nkogo. Su elección no estuvo equivocada, aunque dadas sus cualidades, en cualquier profesión u oficio hubiese llamado la atención.

En 1903 ingresa en la delegación de Hacienda como auxiliar. Su conducta durante los 30 años que trabajó en este departamento, fue, como luego en el Registro de la Propiedad, intachable. Un joven, sano de cuerpo y alma, trabajador, atento, servicial puntual a las horas de oficina, y durante el trabajo, poco amigo de hablar y dispuesto a despachar cuanto antes cualquier compromiso urgente que se le presentase, o de llevar al día su trabajo cotidiano.

Recompensa de su fidelidad, fue la medalla de bronce concedida por el Ministerio de trabajo en el año 1930, y a 17 de Enero, registrada con el número 264.

Con estas sus ocupaciones primordiales, fué combinando sus trabajos particulares y cultivando las oficinas, más algo de supererogación.

Como trabajos propios, y siguiendo las orientaciones que había recibido en el colegio de Banapá bajo la dirección del P. Albanel, comenzó a cultivar su finca en las cercanías de la Misión, siendo hoy una de las pocas que se conservan de las adquiridas por los pamues establecidos en el pueblo de San José de Banapá. Más tarde plantó otra en Bonyoma.

Hombre también de delicados y profundos sentimientos cultivó con esmero la música aprendiendo a tocar el piano con tal expedición, que no creo haya sido superado por nativo alguno, hasta el presente. Este instrumento, para él tan querido lo conservó hasta pocos años antes de su muerte que, en una de tantas de sus generosidades, hizo donación del mismo al Seminario de Banapá.

Como trabajo de supererogación desde 1910 aproximadamente, o tal vez antes, se tomó el de ir por las tardes a hacer destajos en el Registro de la Propiedad. En este departamento fue donde dió más a conocer sus cualidades extraordinarias. D. Jesús Molina, jefe del departamento por muchos años, lo tuvo siempre en grande estima y lo consideraba como un fenómeno.

En el año 1933 deja de trabajar en la Delegación de Hacienda y pasa al Registro. Para él no era algo nuevo, sino cosa muy sabida. Y tan sabida que conocía de memoria todos los títulos legalizados lo mismo en Fernando Poo que en Río Muni. Esta enorme ventaja de que ha disfruta-

do sobre todos los que hasta el presente han pasado por este departamento, además de ser fruto de su trabajo, lo era de su prodigiosa memoria, y gran firmeza.

### Religiosidad

Con ese prestigio y competencia sigue trabajando hasta el año 1952 aproximadamente; podemos decir que 20 años, con un trabajo intenso y constante, y por amor al arte, porque razones tuvo más que suficientes para haberse eximido de él desde 1943.

En este año tuvo un ataque de parálisis que le dejó casi imposibilitado para moverse por sus propios medios. Y entonces fué cuando todos pudieron apreciar el amor de D. Ramón a su trabajo. Con su carrito guiado por alguno de sus criados puntual, con exactitud cronométrica, estaba a la puerta de la oficina, a la hora de iniciarse la jornada, y muchas ocasiones, esperando a que se abriese la puerta. Así siguió hasta el año 1952 cuando la parálisis, se le acentuó más, los años iban dejando también su fatal sedimento, haciéndose imposible todo movimiento por cuenta propia. Aquel temperamento tan activo hubo de resignarse a un descanso largo y absoluto. Su obra entre los hombres, ya se había hecho, su ejemplo quedaba como un pedestal para las generaciones venideras. Su actividad se encaminaría por otros derroteros, más firmes y duraderos, los del Espíritu.

Hombre de fe profunda, de vastos, dentro de su círculo, conocimientos religiosos, acrecentados en los últimos años, cuando ya no pudo traba-

jar para los hombres en el fiel cumplimiento de sus deberes, se dedicó a trabajar para el perfeccionamiento de su alma. Solamente una vez logré tratarle en cumplimiento de mi ministerio sacerdotal y la conclusión que saqué fué que estaba delante de un alma muy cercana a Dios.

Para este nuevo derrotero de su vida, Dios le dparó un guía experto y experimentado en las vías del Espíritu. El M. R. P. Mansueto Ciuró, alma también de Dios, quien periódicamente le oía en confesión, le alentaba en sus sufrimientos y le llevaba el pan de los Angeles varias veces al mes. Estas dos almas que tan unidas estuvieron en la tierra, y que mutuamente tantos favores se habían hecho, cada uno en su servicio y en su puesto, Dios ha querido llamarlas a sí con un intervalo de tiempo muy limitado, a penas 4 meses. Hoy ambas estarán gozando de la vista de Dios saboreando el premio de la gloria.

Esta es la trayectoria de D. Ramón. Ahora consideremos la estampa moral sobre la cual se fue plasmando su físico esbelto, fuerte y vigoroso. Para ello más que de testimonios expresos nos hemos de atener a las secuelas que se desprendan de ciertas actuaciones de su vida. Razones principales. El estar los últimos 20 años de su vida apartado casi de la sociedad, y el haberse distanciado un tanto de su tribu al contraer matrimonio con la piadosa Señora D<sup>a</sup> Paulina Hoga, perteneciente a la tribu ibo. Otro ejemplar de esposas y de cristianas de los que tantos ejemplos estamos viendo en Fernando Poo. Ella

ha sido el ángel tutelar de su desvalido esposo, y con su extremado cuidado se ha sabido labrar para sí después de suavizar las cruces de su esposo, una corona de merecimientos en el cielo.

El entroncarse con una tribu distinta, y su superioridad personal, le hicieron distanciarse un tanto de los pamues. No se interprete esta afirmación en el sentido de que estuviese aislado de ellos, sino que estaba ajeno a ese pequeño mundillo interior que sin inmiscuirse en asuntos trascendentales, es lo que da el matiz a cada tribu. En las grandes cuestiones, en asuntos familiares, nunca faltaba el consejo prudente y certero de D. Ramón.

El tronco directo familiar, había casi desaparecido. El no tuvo hijos y los hermanos directos habían muerto hace años, circunstancias que también contribuyeron a que se marcara más esta distancia.

Si con esto su valor personal se acrecentó, y su prestigio se consiguió exclusivamente sobre los propios méritos, no alcanzó los honores de la popularidad. Y para la juventud era casi completamente desconocido. Mas no por esto su mérito ha sido menor ni sus virtudes inenables relevantes. Veamos algunas.

### **Laboriosidad**

Por lo dicho antes pueden suponer los lectores que fué la que más resplandeció en D. Ramón. En las horas

de oficina, además de la puntualidad era constante y metódico en sus trabajos, poco amigo de pedir permiso para salir de la oficina, y menos partidario de entretenerse en largas conversaciones.

Con los visitantes se mostraba atento y cortés, poniendo en juego todos sus conocimientos para resolver las pequeñas y grandes cuestiones que a diario se le presentaban. Al visitante escuchaba con atención, hacía las observaciones que creía oportunas para mejor enterarse del estado de la cuestión, y al instante, o bien ponía los dedos en el teclado de la máquina o la mano en los anaqueles del archivo del Registro de la Propiedad, para dar una solución rápida, acertada y sobre todo caritativa, pimienta que aderezaba todas las acciones de D. Ramón.

Este modo de proceder tan ejemplar le adquirió el respeto y amor de todos.

### **Seriedad**

Desde los años de colegio supo dar a sus actos un matiz de responsabilidad y honradez que no dejaba margen a las quejas por parte de los superiores, ni al descontento por parte de sus súbditos. Supo ganarse la confianza de unos, el amor de otros y el respeto y veneración de todos. Y esta aureola de superioridad le circundaba no sólo durante las horas de oficina, sino en las veinticuatro del día. El cumplimiento de sus deberes, no obedecía a depender de un sueldo, a complacer a unos superiores, o

a cualquier otro motivo humano, sino a las exigencias de su conciencia recta y honrada, ansiosa siempre de vivir en paz consigo misma, con sus semejantes y con Dios.

### RELIGIOSIDAD

Como buen africano, tuvo un alma profundamente religiosa, como buen hombre buscó siempre la verdad, y como buen cristiano supo cumplir con los mandamientos de la Ley de Dios y de la Iglesia. Ni se avergozó, ni descuidó el cumplimiento de sus deberes religiosos. El precepto Dominical, la recepción de los sacramentos de la Penitencia y Comunión, y otras prácticas cristianas, las consideró como algo substancial en su vida, y no cabe duda que del fiel cumplimiento de las mismas se deslizó la sabia sobrenatural que fecundó sus actos. Su moralidad intachable, su fidelidad escrupulosa... era bastante más que efectos de una fuerza externa humana; nacían de las energías que vierte sobre las almas el contacto con las verdades sobrenaturales de nuestra religión, creídas y vividas.

Juzgando por sus actos y manifestaciones verbales, el 90% de su haber humano lo atribuía a ser miembro de la Iglesia Católica. La mayor prueba de ello la tenemos en su vida, como hemos dicho profundamente católica, y en el servicio que prestó en diferentes ocasiones, o mejor, siempre que se acudió en demanda de su apoyo.

Lugar predilecto en su corazón. guardada a su maestro el R.P. Albanel, ilustre Misionero de Fernando Poo. La

Misión de Banapá siempre la consideró como algo suyo, donde había recibido su formación y el encauce por las vías del progreso. Supo corresponder espléndidamente con las frecuentes y constantes limosnas que en todas las fiestas principales enviaba antes para los colegios, después para los seminaristas, a quienes además donó el piano cuando ya su estado de salud no le permitió aliviarse con sus acordes las horas largas de su enfermedad.

Su gran corazón no se llenaba sólo con esta parcela, la más selecta del campo del Señor sino que se extendía a todas las misiones, y a cada uno de los Misioneros, quienes siempre encontraron en él un amigo leal, dispuesto a prestar sus servicios y colaboración profesional. Sobre este particular mucho nos podría decir el P. Mansueto Ciuró, y los que han administrado los bienes de la Iglesia.

La práctica de la caridad fue acrisolando su alma bajo los golpes constantes de la larga enfermedad. El fruto más manifiesto fue su admirable resignación y conformidad con la voluntad de Dios. La frase que repetidas veces pronunciaban sus labios: «Señor, qué es lo que he hecho para que haya de estar así,» no tenía significado de desesperación, sino más bien de desahogo natural, de una profunda familiaridad con el creador hacia quien más que los años y las enfermedades, le acercaban las continuas oraciones, el rezo del santo Rosario, que suavemente se deslizaba sobre sus manos bondadosas y la frecuencia de los sacramentos.

Con el desprendimiento paulatino avalorado por una prolongada enfermedad, y con el constante acercamiento hacia Dios se fueron elaborando sus hermosas virtudes, hasta que llegó la hora de recibir el premio.

Los últimos años de su vida fueron de completo ocultamiento. La mayoría de los habitantes de Santa Isabel ni sabían de su existencia. Si su existencia pasaba ya desapercibida para los hombres, no lo pasó para Dios, ni para los Gobernantes de estos territorios.

Como a hijo predilecto le distinguieron siempre con su aprecio y cariño.

Al crearse las insignias de la orden de Africa D. Ramón Nkogo fué de los primeros agraciados con esta honrosa distinción, por que a D. Ramón le sobraban méritos para recibir la Medalla de Caballero de la Orden de Africa con que le honró el Caudillo.

Con medallas donadas por los hombres, con cruces puestas por Dios, y con el trabajo como contribución propia, se elaboró la preciosa vida del ilustre hijo de esta Región, de Río Muni, porque allí nació, en las mismas márgenes del estuario, de Fernando Poo, porque fue donde pasó la mayor parte de su vida, y la embalsamó con el aroma de sus virtudes. Hoy además del ejemplo perenne de su vida, no cabe duda que se cuenta con un ángel tutelar en el cielo para velar y guardar esto que el tanto amó y por quien tanto trabajó.

Nuestra intención en estas líneas además de intentar tributar un homenaje a esta gloria de las Misiones, es presentar un modelo a nuestros hermanos para que sigan su ejemplo.

*Manuel M. Pérez del Amo C. M. F.*

